150 gyermeket hoznak Kolozs megyébe az aszálysujtotta vidékekről

Utban lévő kolozsvári hadifoglyok névsora

ÁRA 200 LEJ

VILÁGOSSÁG

Kolozsvár, 1946 szeptember 14 | Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSO SÁNDOR, KOS KÁROLY | Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR | Szombat III. évfolyam, 212 szám

A baráti kéz politikája

„Most jöttem Párisból, ahol a legyőzött népek sorsa felett döntenek és ahol mi most volt vezetőink szörnyű bűnelért nagy árat fizetünk".

„De teljesíteni kell kötelességünket, akkor Magyarország élni fog és hasznos tagja lesz a fejlődő Európa boldog népi együttesének".

Ezekkel a szavakkal mérte fel Nagy Ferenc magyar miniszterelnök a „Parasztszövetség" budapesti nagygyűlésén mondott beszédében Magyarország helyzetét. A magyar miniszterelnök szavai sulyos csapást mérnek azokra, akik mozdulatlanságba igyekeznek merevíteni az egész magyar közvéleménynek a magyar nép sorsáról alkotott elképzelését.

A párisi döntéssel kapcsolatban hallatta hangját a magyarországi demokratikus sajtó is.

— Magyarországra ez a feladat vár: a jövőt keresni, távolabb nézni, számotvetni — jobban mint eddig — a reális tényezőkkel, amelyek kizárólag a dunai szomszédnépek egymásközti megértése felé mutatnak — irja a „Népszava".

S a szomszédállamok baráti keze már ki nyult a magyar demokrácia felé. A Szovjetunió és Jugoszlávia részéről történt ujabb ujabb baráti megnyilvánulások után oza Péter miniszterelnök szegezte le ist az Ekésfront bukaresti nagygyülésén, y Magyarország s a romániai magyar izetiség a párisi vita s a párisi döntés ı is számíthat a román demokrácia baágára, egyre növekvő erejére.

Hiszek a román—magyar barátságban! mondotta Groza Péter — s ez a mondat benyomásokra számíthat az összyarság demokrata körében.

ilyen tárgyilagossággal mérte fel a magyar miniszterelnök Magyarország helyzetét, olyan tárgyilagossággal foglalkozik a román—magyar kérdéssel a Budapesten megjelenő „Szabad Nép" is. Az egyik legtekintélyesebb magyarországi napilap a párisi döntéssel kapcsolatban többek között a következőket irja:

„Románia — mondja a béketervezet — megteszi az összes szükséges intézkedéseket, hogy a fennhatósága alá tartozó összes személyeknek fajra, nemre, nyelvre vagy vallásra való tekintet nélkül biztositsa az emberi jogokat és az alapvető szabadságjogokat, beleértve a szólás-, sajtó- és közlési, kulturális, szabad véleménynyilvánitási és gyülekezési szabadságot. De az elmult 25 esztendő eseményei meggyőzhettek bennünket arról, hogy a legszebb törvények sem biztositják egymagukban a nemzetiségek jövőjét és életét".

„A románjai magyarság jövőjét és fejlődését a döntés után a román demokrácia megerősödése és a magyar demokrácia nemzetközi tekintélyének növelése biztositja".

Foglalkozik a román—magyar barátsággal a „Szabadság" cimü Budapesten megjelenő demokratikus napilap is és többek között a következőket irja:

„Annyi bizonyos, hogy ezt a döntést a huszonötéves reakciós ellenforradalom eredményeként kell viselnünk, amely a maga revizionista politikájával végülis a náci rablók oldalára állitotta Magyarországot. Nem szabad azonban elfelejteniünk, hogy a párisi döntés nem zárt el előlünk minden utat és a dunai államok barátságának és békéjének őszinte szolgálatával a határon kivül rekedt magyarok kulturális és gazdasági egyenjogusságának biztositásával még sok mindent rendbe hozhatunk. Ehhez azonban arra van szükség, hogy az adott reálpolitikai helyzetben szembeszálljunk minden ujfajta revizionizmussal, sovinizmussal, amely — mint a párisi tanácskozások során kiderült — minden esetben halálos veszélyt jelent az egész magyarságra".

A párisi döntés tehát, ha kijelölte helyünket és sorsunkat, kijelölte harcunk célját is. S ezt a harcot egyemberként kell vállalnunk, mert rendeltetésünk, hogy a román demokrácia oldalán jogegyenlőségünkért, a két ország, a Dunavölgye s az egész világ tartós békéjéért és a demokrácia kiteljesedéséért folytassuk azt a harcot, amelyet eddig is vivtunk.

(—l)

A Magyar Népi Szövetség szervezetei ellenőrizzék, hogy felvettek-e minden magyar jogosultat a választói névjegyzékbe

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség központi választási irodája felszólitja minden város és falu MNSz-szervezetét, hogy haladéktalanul ellenőrizze a magyar lakosságnak a választási névjegyzékben való szereplését.

Minden MNSz-szervezet küldjön ki családról-családra, házról-házra, utcáról-utcára igazolvánnyal ellátott ellenőröket, akik kivétel nélkül minden magyar családot meglátogatnak és megállapitják, hogy a választási névjegyzékbe való felvétel már megtörtént-e? Ahol valaki a választói névjegyzékből kimaradt, ott az ellenőr a szükséges iratokat átveszi és a MNSz helyi szervezete maga gondoskodik a törvényes előirásoknak megfelelő beirásról.

Különösen fontos a tájékozatlanok, betegek, valamint olyanok ügyének elintézése, akik félreértések következtében (németes hangzásu név, az Antonescu-rendszer idején az állampolgársági listából való törlés, stb.) kimaradtak a választási névjegyzékből.

Ugyancsak a MNSz-szervezetek kötelessége, hogy a választási törvény értelmében a választásból kizárt volt nyilaskeresztes és imrédysta megyei vezetők és más háborus bünösök esetleges felvételét a névjegyzékbe megakadályozzák. A helyiségekként kiküldendő ellenőröket lehetőleg tanitók, tanárok, tisztviselők, egyetemi hallgatók és felsőbb osztályos középiskolások sorából kell kiválasztani. Munkájukat azonnal meg kell kezdeniök.

Közeledés a megegyezés felé az olasz—jugoszláv határ és Trieszt kérdésében

A jugoszláv dunai hajók ügye a Gazdasági és Társadalmi Bizottság előtt

PÁRIS. — A békeértekezletről érkező jelentések szerint a bizottságok legfőbb gondja ismét a határok rendezése lett. Az értekezlet titkársága jelentést adott ki, amelyben rámutatott arra, hogy az öt békeszerződés munkájának mindössze 14.5 százalékát végezték el a bizottságok és a *legfőbb kérdés, a jugoszláv—olasz határ és Trieszt fennhatóságának kérdése még mindig rendezetlen.*

A magyar békeszerződést tárgyaló bizottságban is a csehszlovák—magyar határ kérdése nyomult előtérbe. A bizottság a pozsonyi hidfővel szomszédos kisebb terület Csehszlovákiának való átadása ügyében ugy döntött, hogy öttagu albizottságot küld ki. *Az ausztráliai, az ujzélandi,* az *ukrán,* a *kanadai* és a *csehszlovák* kiküldöttekből álló albizottság fogja megvizsgálni a cseh kérés jogosságát. Jóltájékozott helyen ugy tudják: *ha helyet is adnak a csehszlovák kérésnek, Magyarországot a határ más részén kárpótolják a Csehszlovákiának itélt területért. A jelentések egyébként arról számolnak be, hogy a csehszlovák—magyar viszony érezhetően megjavult.*

A bolgár békeszerződést előkészitő bizottságban hatalmas vita alakult ki *a görög—bolgár határ ügyében.* Bulgária kijáró̇t követel az Égei-tengerre, mig a görögök határkiigazitást akarnak végrehajtani Bulgária kárára. *A vitában az amerikai megbizott a görögöket, az ukrán megbizott pedig Bulgáriát támogatta. A Balkán békéjét közelről érintő vita még folyik.*

A legujabb jelentések szerint az olasz—jugoszláv határ és a trieszti kérdés ügyében feltünt a megegyezés első reménysugara. A jugoszláv és az olasz kormány között ugyanis közvetlen tárgyalások indultak meg, amelyek az etnikai határban való megállapodás jegyében kezdődtek meg. A jugoszláv megbizott azt az ajánlatot tette, hogy **Trieszt ne nemzetközi, hanem közös jugoszláv—olasz igazgatás alatt álljon.** Ha a két kormány egymás között meg tudna egyezni s a két ország közötti határ, valamint Trieszt ügyében olyan közös megállapodásra tudnának jutni, amely egyszersmindenkorra kizárná a reakciónak a népeket uszitó mesterkedését, a világ békéje egy lépéssel közelebb jutna a megvalósuláshoz.

Az olasz békeszerződést előkészitő gazdasági bizottságban bebizonyosodott, hogy az angol és az amerikai kormánynak messzemenő tervei vannak Olaszországgal szemben, amennyiben az angol és az amerikai megbizott bejelentette: **kormányuk lemond az Olaszország által teljesitendő jóvátételről.**

A békeértekezlet munkálatainak meggyorsitására elhatározták, hogy a különböző bizottságok este is ülésezni fognak.

Manuilszki:

A görög reakció a világbékét veszélyezteti

NEWYORK. — Az Egyesült Nemzetek **Biztonsági Tanácsának üléséről** érkező hirek arról számolnak be, hogy a görög üggyel kapcsolatban meghallgatták Albánia kiküldöttét is. Az albán kiküldött **több mint száz bizonyitékot terjesztett be a Biztonsági Tanács elé a görög békebontási kisérletekről.**

Az albán megbizott beszéde után az ausztráliai megbizott azt javasolja, hogy ejtsék el az ukrán kormánynak Görögország ellen emelt vádjait.

Ezután **Manuilszki** emelkedett szólásra és rövid beszédben arra mutatott rá, hogy ismét **München** árnyéka vetül a világ felé. Manuilszki rámutatott arra, hogy egyes körök szovjetellenes propagandával töltik meg a világot s azt, hogy a Szovjetunió baráti államokat akar tudni szomszédságában: terjeszkedésnek minősitik.

— Ezek a körök — mondotta — szovjet elzárkózottságról beszélnek, s nem veszik figyelembe azokat a kereskedelmi szerződéseket, amelyeket a Szovjetunió köt. A kommunisták a szavazatok millióit kapják Európában és felelős miniszteri állásokban ülnek, mégis ezek a körök igyekeznek befeketiteni azokat.

Manuilszki beszéde végén ismételten kérte a görög reakciós kormány és az egész görögországi helyzet elitélését.

Manuilszki után *Dendarnis* görög megbizott beszélt, aki az albán megbizott és Manuilszki vádjaival szemben mindössze azt hangoztatta, hogy felelős politikusok ismerték el a görögországi népszavazás tisztaságát.

Manuilszki válaszában követelte az Atlanti Okmány szellemének tiszteletbentartását és ismételten rámutatott arra, hogy *az angolok beleavatkoztak Görögország belügyeibe,* majd kifejtette, hogy senkinek sem szabad elfelejtenie: *a világot a nácizmustól a Szovjetunió mentette meg.* Ujabb bizonyitékokat nyujtott be a görög kormány ellen és kérte, az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmánya 44—45. szakaszainak alkalmazását, mert *a görög reakció a világbékét veszélyezteti.*

A szerda esti ülésen ismét Cadogan beszélt, majd Gromiko támasztotta alá Manuilszki vádjait. A vita folyik.

A Biztonsági Tanáccsal egyidőben tárgyal az Egyesült Nemzetek Szervezete Gazdasági és Társadalmi Bizottsága is. A jugoszláv kiküldött a bizottság elé vitte azoknak a jugoszláv dunai hajóknak az ügyét, amelyek német területen voltak és igy amerikai fennhatóság alá kerültek s amelyeket az amerikaiak nem akarnak kiadni.

Ezután **La Guardiát** hallgatták meg, aki a menekültek ügyét terjesztette a bizottság elé. **La Guardia** kijelentette, hogy a lengyel és a jugoszláv menekültek ügye fordulópont előtt áll, amennyiben az eddigi reakciós összekötő tiszteket — akiket az azóta megszünt londoni lengyel, illetőleg jugoszláv kormány nevezett ki — leváltatta és olyan tiszteket nevezett ki helyükbe, akik tárgyilagosan beszámolnak a menekültek előtt az otthoni helyzetről. Ezután **La Guardia** felszólította a különböző államokat, hogy jelentsék ki, hány menekültet hajlandók befogadni?

Lényegesen csökkentették a kisiparosok és a kiskereskedők jövedelmi adókulcsát

KOLOZSVÁR. — A kisiparosokat és kiskereskedőket — mint ismeretes — tulmagas jövedelmi adóval sujtották. A kisiparosok és kiskereskedők gyüléseken és értekezleteken tiltakoztak a magas megadóztatás ellen és többször küldtek emlékiratot a pénzügyminisztériumba is.

A pénzügyminisztérium megállapitása szerint nem a jövedelem megállapitásánál, hanem a tulmagas adókulcs alkalmazásával sujtják a kisiparosokat és kiskereskedőket.

E megállapitás alapján a pénzügyminisztérium lényeges változtatást eszközölt a kisiparosok és a kiskereskedők megadóztatásánál. *A kisiparosok részére eddig megállapitott és a 3 millió lejt meg nem haladó jövedelemre kirótt 32 százalékos adókulcsot ugy módositották, hogy ezután az 5 millió lejt meg nem haladó jövedelem után csak 16 százalékos adókulcs alkalmazandó.*

A kiskereskedőknél a 3 millió lejt meg nem haladó jövedelemig 40 százalékos adókulcsot alkalmaztak a multban. *A jövőben az 5 millió lejt meg nem haladó jövedelem után 18 %-os lesz az adókulcs.*

Módositások várhatók még a 10 milliót meg nem haladó jövedelmü iparosok és kereskedők részére, sőt még az ezt meghaladó jövedelmeknél is. Tervbe vették a nagycsaládu kisiparosok és kiskereskedők adókulcsának csökkentését is.

HIREK

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja.

Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Nagyváradi szerkesztőség: MNSz-székház, Visinszki-utca 27. Távbeszélő 16—17.

*

A kolozsmegyei MNSz választási irodájának hivatalos órái

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei választási bizottságának megyei központi irodája (Kolozsvár, Farkas-utca 7 szám) a választással kapcsolatos minden ügyben 8—1-ig és 3—7-ig a megyei magyar választók rendelkezésére áll.

Azok a kolozsvári lakosok, akik még nem vétették fel magukat a választási jegyzékbe, sürgősen forduljanak a választási irodához felvételük ügyében. Azok pedig, akik érezve, tudva választási harcunknak elvitathatatlan fontosságát jövendőnk alakulására, anyagi támogatásai is igyekeznek a Magyar Népi Szövetség választási győzelmét biztosítani, a választási alapra szánt adományaikat juttassák el a megyei választási irodához.

—

KOLOZSVÁRI SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁRAK. Szeptember 13-án szolgálatban: Egyszarvú, Demeter, dr. Cseresznyés, Hargita, Aesculap gyógyszertárak. Egész éjjel szolgálatban szeptember 13-án: Egyszarvú (Szabadság-tér 10) és Aesculap (Vitéz Mihály-tér 23) gyógyszertárak.

VASUTASOK! A MNSz vasutas alosztálya szokásos kéthetenkinti gyűlését ma, pénteken délután — kivételesen korábbi — pontosan fél 6 órai kezdettel tartja meg a Farkas-utca 7 alatti székházban.

A KOLOZSVÁRI MAGYAR TANNYELVŰ IPARI KÖZÉPISKOLA igazgatósága közli az érdekeltekkel, hogy az őszi abszolválló vizsgálatokat szeptember 16-i kezdettel tartja meg. Jelentkezés szeptember 14-ig. Az ipari középiskola egységes gimnáziumának I. és II. osztályában a beiratások az ipari középiskola irodájában eszközölhetők naponta délután 9—12-ig.

A „DOLGOZÓ NŐ" SZEPTEMBERI SZÁMA két oldalas riportot közöl a MNSz temesvári első országos női kongresszusáról. Révi Ilona augusztus 23-ának jelentőségét méltatja az asszonyok szempontjából. A Romániai Nők Demokrata Szövetségének a falvak népegészségügyének javítására kifejtett munkáját méltatja a lap, Földi Jolán a leégett Szentmária község megsegítéséről ír, Békés Glasz Ilja a Franciaországban élő magyar antifasiszta harcos budapesti képeket közöl, Marton Lili a bukaresti rádió magyarnyelvű adásáról ír riportot, Linykov szovjet író novellája, Aradi Livia versei, Hollós Livia elbeszélése sorakozik fel a „Dolgozó Nő" legujabb számában a sok-sok más érdekes és értékes olvasnivaló mellett. A lap gyermekmelléklete minden bizonnyal megnyeri a kicsinyek tetszését.

(*) HÁZASSÁGI HÍR. Kuhn Berta és Zsigmond György szeptember 15-én déli 12 órakor tartják esküvőjüket a főtéri Szent Mihály-templomban.

NŐI EGYENJOGUSÍTÁSI TÖRVÉNY MAGYARORSZÁGON. A magyar nemzetgyűlés elfogadta azt a törvényjavaslatot, amely módot nyujt arra, hogy a nők minden feltétel nélküli látogathatják az egyetemeket és más főiskolákat. Eddig csak a kitünő középiskolai végzettségű nőket vették fel az egyetemre.

(*) ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY. A kolozsvári katonai törvényszék közhírré teszi, hogy az 1946. évi október 19-én reggel 8 órakor a katonai törvényszék Stefan cel Mare-tér 1. szám alatt lévő helyiségében nyilvános árverésen eladja a különböző bünjelek, a háztartási cikkeket, ruházati cikkeket és egyebeket, amelyeket különböző és jogerősen elítélt bünözőktől jogerős ítélet alapján koboztak el.

(*) A BETH ABRAHÁM Malom-utca 8. szám alatti templom ujonnan berendezve, a közelgő főünnepekre ülőseit békbeadja szeptember 15-ére, vasárnapra minden nap 17 és 19 óra között. Vezetőség.

—

Ki tud róla?

Felkérem a Szovjetunióból visszatért fogyok figyelmét, akik tudnak valamit Ferenczi: Varga János szakaszvezetőről — kinek címe Moszkva, Vörös Kereszt, Postafiók 333 volt —, értesítsenek. Vargyas Gerő Kolozsvár, Minerva-nyomda. Esetleges költségüket megtérítem.

Megalakult a MNSz kolozsmegyei szociális bizottsága

KOLOZSVÁR. — A MNSz Központi Sajtóosztálya jelenti: A MNSz kolozsmegyei szervezetének Farkas-utca 7 szám alatti helyiségében kedden este 6 órakor népes értekezleten megalakult a MNSz megyei Szociális Bizottsága. A Szociális Bizottság célja Kolozsváron és a megyében felmerülő társadalmi nehézségek leküzdése és megoldása. Munkája magába foglalja az összes szociális vonatkozásu kérdéseket. Ennek a széles feladatkörnek megfelelően a következő szakosztályokkal dolgozik: anya- és csecsemővédelem, hadifogolygondozó, egészségügyi, általános népvédelmi, fürdő- és testnevelési szakosztály.

A szociális bizottság vezetőjévé dr. Gyulai József, a Református Kórház igazgatófőorvosát választották meg.

Az értekezlet elhatározta, hogy a munka hathatósabbá tétele érdekében munkatársakul hivja meg az összes szociális gondolkozásu és szociális munkát már eddig is végzett szervezeteket és személyiségeket.

A Magyar Népi Szövetség felhivása a magyar igazságügyi tisztviselőkhöz

KOLOZSVÁR. — A magyar nemzetiségü igazságügyi tisztviselők körében sok panasz merült fel abban a tekintetben, hogy az igazságügyminisztérium a tisztviselők besorolásakor, illetve a fizetési fokozatok megállapításánál nem számitja be a magyar állam szolgálatában eltöltött időt. E panaszok következtében a Magyar Népi Szövetség vezetősége lépéseket tett az igazságügyminisztériumban és kérte ennek a nyilvánvaló tévedésen alapuló rendelkezésnek a helyesbitését. Az igazságügyminisztérium a Legfelsőbb Jogi Bizottság véleményezésének vetette alá a kérdést, amely kedvező javaslatot tett a felmerült sérelmek orvoslása iránt.

A panaszok gyakorlati orvoslása céljából a Magyar Népi Szövetség bukaresti jogügyi irodája felhivja az összes érdekelt igazságügyi tisztviselők figyelmét arra, hogy szolgálati uton, kérés kiséretében küldjék be az igazságügyminisztériumhoz a magyar állam szolgálatában 1940—1944 között eltöltött igazságügyi szolgálati idejükről szóló hiteles érvényű bizonyitványaikat, amelyeknek alapján az igazságügyminisztérium a fizetési fokozatok megállapitását helyesbiteni fogja. A kérés beküldését levélileg jelentsék a jogügyi irodának (Bukarest, Calea Victoriei 123/a), megjelölve a felterjesztő biróság által adott számot, valamint a felterjesztés időpontját, lehetőséget adván igy arra, hogy a jogügyi iroda közvetlenül is eljárjon a besorolási méltány helyesbitése érdekében.

A temesmegyei Magyar Népi Szövetség ifjusága példát mutat

KOLOZSVÁR. — Temes megye magyar ifjusága az uj idők demokratikus szellemének megfelelően, lankadatlan erővel kivesszi részét az ujjáépités nagy munkájából. A Magyar Népi Szövetség országos központjához érkezett jelentésük szükszavu tárgyilagosságában is beszédes tanuságtétele a MNSz-be jömörült temesmegyei magyar fiatalok élctakarékának, lelkes és buzgó munkakészségének.

A jelentés szerint a MNSz Temesvár IV. kerületi ifjusága a maga elhatározásából és erejéből kijavitott egy bombacsirült épületet, amelyet a munkálatok befejeződésével székházul kapott meg. A fiatalok szabad idejükben végezték el az önként vállalt munkát, hogy ezzel is növeljék szervezetük szép eredményeit.

A MNSz temesmegyei ifjai munkarendjükbe vették a falu és a város fiatalságának személyes találkozások utján való közelebbhozását is. Temesvár magyar ifjai felkérték a környékbeli falvak ifjuságát, hogy kulturgárdáival minél gyakrabban látogassák meg városi testvéreit s mutassa be nekik népi szokásait és viseletét. A városról viszont jól megszervezett kulturgárdákkal állandó és falumunkával ébren tartott kapcsolatot teremtettek 23 falu magyar ifjusága között. Ez a kezdeményezés nagymértékben hozzájárult a falu és a város kölcsönös megismerkedéséhez és nem utolsó sorban a szilárd ifjusági egység megteremtéséhez.

A müvelődési és a politikai nevelés mellett örködnek az ifjuság szakszerü sportkiképzése felett is. A megye magyar ifjusága „Petőfi-vándorkupát" alapitott, melyért a megye 23 labdarugócsapata küzdött. Végül egy falusi csapat nyerte meg. Gondozásba vettek egy elhanyagolt sportpályát, kijavitották és korszerü felszereléssel látták el.

A szervezeti életből szintén kiveszik részüket. Hetenkint gyülést tartanak, amelyeken behatóan megvitatják a szervezeti élet eseményeit. Politikai tevékenységük mellett a város kulturéletében is jelentős szerepet vállaltak: munkarendjükben hetenkint váltakoznak a vitadélutánok, kulturelőadások, irodalmi estek.

MŰVÉSZET — IRODALOM

Rövid beszélgetés a Nagybányán dolgozó fővárosi festőnövendékekkel:

Nagybányáról a művészvárosról és a művészet uj törekvéseiről

NAGYBÁNYA. — *Nagybányát mesze elkerülte a háboru zaja, mégis félénk körültekintéssel és megkésve szállingóztak vissza — a Nagybányán már ötven esztendeje szivesen látott nyári vendégek — a festők. Örömmel látták, hogy csak az idő ódvas joga rágott bele itt-ott a régi kőfalakba, vagy a havasok felől jövő vad szél borzolta fel egy-egy öreg épület napbarnitotta zsindely fedelét.*

Örömmel ujságolja mindenki, hogy megjöttek a festők. Be kell vallani, hogy ez az öröm kettős, először is — bár kispénzü embereknek ismerik a művészeket — mégis idegenforgalmat jelent, másodszor pedig igazi öröm azért, hogy igen messziről, sokszor idegen országból is eljönnek a festők Nagybánya festői szépségét megcsodálni. Meg aztán a vendég uj szin, uj hangulat, feleleventt a megszokottságból s mint a messziről jött szél, friss levegőt hoz.

Az idén a nagybányai művésztelep — dr. Orosz Sándornak, a város polgármesterének hathatós támogatása mellett — ujabb lendületet kapott. A festőiskolában komoly irányitás mellett folyik a művésznövendékek munkája, a kanyargó veresvizi utcákon, a Virág-hegyen, a ligetben és mindenütt a környéken a vendégművészek varázsolják képekbe Nagybánya festői szépségét.

A festőtelep nagy munkatermében két fiatal szobrász szorgalmasan gyúrja, formálja az agyagot, mintáznak. Hamarosan kitudódik, hogy a két ifju művész, Musinszki és Iorduche ösztöndijas művésznövendékek, Bukarestből jöttek, a Bányaiskola internátusában laknak és nemcsak ketten vannak, mert tizennyolc festőnövendék is velük jött, akik most a nagybányai hegyeket járják, témát keresnek, festegetnek.

Dinu Serban festőnövendéket nagy munkában találom, alapozó anyagot készit s a beszáradt tubusokat vizsgálgatja. Mint ahogy képeiben a formák leegyszerüsitésére és a könnyen érthetőségre törekszik, olyan egyszerü őszinteséggel mondja el, hogy sok szépet hallott már Nagybányáról — de csalódott.

— Lehet — teszi hozzá hirtelen —, hogy majd ha eltávozok a szürke városok falai közé, ott majd megszépülnek ezek a most nap-nap után, szinte unalmasságig látott hegyoldalak, ködpárás völgyek.

— Nagybánya a romantikus festők városa — vádolják tovább Nagybányát Sobel Victor és Radu Jora növendékek. A mai reális élet a mult elmélázó romantikája nyomán nem haladhat. Ma a mozgalmas élet s a szépség a maga egyszerüségében kell, a mult ködös valószinütlensége már idejét multa. A müvészet egyszerü és mindenki számára érthető legyen.

Később bevallották, hogy a Rózsályt, a Gutint és a Forrásligetet is megnézik azért, naplementekor, meg napfelkeltekor. És igen szeretnék sorra nézni a Mikola, Ziffer, Krizsán, Kiss és a többi régi nagybányai festők képeit is, hogy Nagybányáról gazdag élményekkel térjenek vissza a fővárosba.

SUBA DANI

SIESSEN JEGYET VÁLTANI! A MA, PÉNTEKEN PREMIER!

CAPITOL ÉS SELECT MOZGÓK

vetitik a legnagyobb amerikai filmóriást

AZ ARANYKAPU

CHARLES BOYER

PAULETTE GODDARD OLIVIA DE HAVILLAND

Előadások kezdete a SELECT-ben 3, 5, 7 és 9 órakor, a CAPITOL-ban fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Vasárnap délelőtt 11 órakor matinó!

3 napig lehet még

felvételre jelentkezni a

választói névjegyzékbe!

Minden öntudatos magyar saját érdekében jelentkezzék!

„Az ember tragédiája"-val ma este nyit a kolozsvári „Szentgyörgyi Színház"

A kolozsvári Állami Magyar Szinház a nyári szünet után ma, péntek este nyitja meg ujból kapuit. Madách Imre örökértékü drámai költeményét, „Az ember tragédiája"-t mutatják be. A megnyitó előadáson Szentiványi Jenő, a szinház igazgatója bevezető beszédet mond.

—

A KOLOZSVÁRI „SZENTGYÖRGYI ISTVÁN" ÁLLAMI MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA:

Pénteken, szombaton, vasárnap és hétfőn este fél 8 órakor: **Az ember tragédiája.**

Vasárnap délután fél 5 órakor: **Esős nyár köpenyeg.**

Kolozsvári mozik müsora:

Capitol: Az aranykapu. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

Corso: Gróf Monte Cristo I. rész. Dumas regénye után. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Royal: Visszahív a mult... Toscanini és Csajkovszkij zenéjével. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Jegyelővétel délelőtt 10 és 1, délután 2 és 9 óra között.

Munkás: Magdolna. Főszerepekben: Sárdy, Lázár, Turai, Petrovics. Müsor előtt a legujabb amerikai híradó. Jegyelővétel minden nap délelőtt 11—1 óráig.

Sejcet: Aranykapu. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Uránia: A boldogság árnyékában. A legszebb olasz filmregény.

Tália: Szeptember végén. Főszerepekben: Szörényi Éva, Horváth és Pethes. Előadások kezdete: 3, 5 és 7 órakor.

Beköltözhető

családi kertes házat keresek.

„60 millió" [illegible]

Egyéni panaszokat is fel lehet terjeszteni a Központi Földreformbizottsághoz

BUKAREST. — A MNSz bukaresti jogügyi irodájának közlése szerint, miután a miniszterelnökség mellett szervezett miniszterközi bizottságot, mely a földreformmal kapcsolatos munkálatok legfőbb ellenőrző szerve volt, megszüntették, annak hatásköre a Központi Földreformbizottságra szállott át.

A Központi Földreformbizottság hatásköre ilyenformán kettős: egyrészt végső fokon dönt azokban a kisajátítási ügyekben, amelyekben az alsóbb földreformbizottságok ellentétes határozatokat hoztak, másrészt elbírálja az olyan ügyekre vonatkozó felülvizsgálati kérelmeket, amelyekben az alsó bizottságok határozatai egybehangzóak ugyan, de nyilvánvalóan törvénysértésen vagy ténybeli tévedésen alapulnak. Ellentétes határozatok esetén az ügycsomót hivatalból kell felterjeszteni a Központi Földreformbizottsághoz, egybehangzó határozatok esetén viszont az érdekelt felülvizsgálati kérelmére a földmüvelésügyi minisztérium kéri azt be az illetékes földreformbizottságtól.

A Központi Földreformbizottságban a MNSz megbizottja is résztvesz, ezért — jdőveszteség elkerülése céljából — a bizottsághoz intézett megkereséseket ajánlatos a MNSz illetékes szervezete utján a bukaresti jogügyi irodához (Bukarest, Calea Victoriei 128/a) küldeni.

Dicsőszentmárton és Segesvár után Zilahon és Désen tartják meg a magyar tanitói értekezletet

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség közmüvelődési ügyosztálya jelenti, hogy a kolozsmegyei, bihari, szatmári, marosfordai, csiki, udvarhelyi és háromszéki tanitói tanfolyamok után e héten két ujabb széleskörü tanügyi találkozó zajlik le. Dicsőszentmártonban a kisküküllőmegyei, Segesvárt pedig a nagyküküllőmegyei magyar tanitók gyültek össze, hogy általános nevelésügyi, gazdasági és közmüvelődési kérdéseket vitassanak meg. Az előadók között Kacsó Sándor köziró, Szigeti József tanfelügyelő, Molter Károly egyetemi tanár, Kovács György iró és mások szerepelnek, köztük az EMGE, a szövetkezetek és a Móricz Zsigmond Kollégium kikülöttei is.

A jövő héten kezdődik meg a szilágymegyei magyar tanitóság értekezlete is Zilahon, valamint Szolnok-Doboka magyar tanitóságának találkozója Désen. A MNSz központja ezekre a nagyjelentőségü tanitógyülésekre is politikai és szakelőadókat küld ki.

Megkezdték a leszállitott áru cukor kiosztását Kolozsváron az ellátószervek tagjai között

KOLOZSVÁR. — A városi közellátási hivatal értesitése szerint a július, augusztus és szeptemberi cukorfejadagok kiosztása megkezdődött mindazok részére, akik tagjai valamelyik ellátószervnek.

A már régóta igérgetett cukorfejadagot a város lakosságának egy része végre megkapja. A cukor hivatalos árával kapcsolatban a napokban az egyik kolozsvári lap azt közölte, hogy a cukor hivatalos ára 30.000 lej lesz. Ezzel szemben a valóság az, hogy a kormány az ellátószervek utján kiosztandó cukor kilónkinti árát az eddigi 4100 lejes ár helyett 2600 lejben állapitotta meg. Itt jegyezzük meg, hogy a feketepiac lovagjai a 2600 lejes cukrot csekély 60.000 lejért mérik.

Szeptember 13-tól kezdve jelentkezniök kell az összes kolozsvári ingatlantulajdonosoknak a központi rendőrségen

KOLOZSVÁR. — A Monitorul Oficial 1939 február 1-i 26. számában közölt 153. számu törvény alapján a kolozsvári rendőrkvesztura ingatlankönyv irodája felhivja az összes kolozsvári ingatlantulajdonosokat, vagy ilyenek hiányában a főbérlőket, hogy az ingatlankönyvecskékkel és a lakók ivével (fisa) kötelesek a rendőrkveszturánál jelentkezni. Akiknek nincs ingatlankönyvecskéjük, szerezzék azt be két példányban, a 2. számu fisát három példányban — ezt az összes fő- és albérlők részére —, valamint a 3. számu fisát a város területéről, vagy más utcába költözöttek részére.

Akiknek átmeneti lakóik vannak, azoknak három darab 4-es számu kitöltött ivvel kell jelentkezniök. Az ingatlantulajdonosok kötelesek megszámozni kiadott lakásaikat és jelentkezésükkor az összes birtoklási irásaikkal kell rendelkezniök, hogy az ingatlankönyv-naplóiban a változásokat keresztülvezessék.

Ugyanez a kötelességük azoknak is, akik butorozott szobát, fekvőhelyet adnak ki és akik — bármilyen okból — fizetéskötelezettség nélkül tartanak lakásukon helybeli vagy más városbeli személyeket.

Az ingatlankönyvecskékkel és a fenti ivekkel szeptember 13-tól kell jelentkezni a következő sorrendben:

Az A kezdőbetüsök szeptember 13-án.

A B kezdőbetüsök szeptember 14-én.

Szeptember 16-án a C kezdőbetüsök, valamint azok, akik az A—B betüsök közül kimaradtak, ugy hogy október 1-ig az összes ingatlantulajdonosok eleget tehessenek jelentkezési kötelezettségüknek.

A kolozsvári rendőrkvesztura felhivja az illetők figyelmét a jelentkezés teljesitésére annál is inkább, mert a 153. törvény I. és II. szakasza szerint sulyos büntetéssel sujtják azokat, akik nem tesznek eleget jelentkezési kötelezettségüknek.

A rendeletet Cracium rendőrkvesztor és Grigoras P. Emanoil rendőrtiszt irta alá.

Utban lévő kolozsvári illetőségü hadifoglyok névsora

Kik üzentek hozzátartozóiknak? — Vidékiek, akik hazaszállitásukat várják

KOLOZSVÁR. — A Szovjetunióból visszatért és szeptember 7-én, valamint szeptember 9-én Kolozsváron átutazó fogolyszállitmány tagjai közölték a következő *kolozsvári illetőségü hadifoglyok üzenetét, hogy utban vannak, vagy legközelebb érkeznek haza:*

Komáromi József, Gál Mihály, Ferenczi Tamás, Sipos János, Molnár Béla, Kádár István, Szövény Péter, Gergely Antal, Erős Dénes, Bartha Ferenc, Nagy László, Szabó József, Farkas Lajos, Fogarasi Mihály, Antal János, Péter István, Szabó Péter, Erős János, Smann János és Adorján Lajos.

A Szovjetunióban vannak még különböző fogolytáborokban, de üzenik, hogy jól vannak és *várják hazaszállitásukat a következő kolozsvárjak:*

Novák József zenész, Dávid Elemér cipész, Nyilas Sándor géplakatos, Bandos József kovács, Szabó Mihály timár, Kovács Ferenc adótiszt, Teleki Béla kereskedő, Sulyok István, Kovács Zoltán postás, Biró István csendőr, Gál Gyula CFR kovács, Beresényi Miklós, Ferencz Vilmos Pasteur-utca 39, Szántó János cukrász, Csara Gábor földmüves, Dani János, Halszki Béla, Németi István, Adorján Imre, Gáspár Sándor zászlós, Máthé Gyula fodrász, Máthé Miklós, Kovács János, Csaló Gábor kőmüves, Ecsike Simon, Soós János, Gábor fodrász, Biró Ferenc, Biró Róbert, Tárcza László cukrász, Ocskai Ede, Horváth Béla fodrász, Hacsa Mihály, Fedor József, Malos Ferenc asztalos, Ilyés József asztalos, Bereczky Lajos, Turós András, Györgyi László Dózsma-utca 2, Pap László, Róbert László, Pap Béla, Kovács fodrász, Jankó János, Szilágyi Géza, Szabó Sándor, Dániel zöldségkereskedő, Tóth Géza zászlós, Nagy Gyula Pap-utca 71, Janjcsek Jenő, Szabó Ernő, Pusztai Béla, dr. Baráth Imre, Nagy Béla református lelkész, Kós András, Jakab Ferenc, Teleki Mihály, Condos Dezső, Rajnai Tibor ujságiró, Czinege őrmester, polgári foglalkozása fodrász, Soós Zsigmond, dr. Géth, Sebestyén Ferenc, Kádár Ernő, Kocsis Miklós, Nagy Sándor asztalos, Olár Dezső, Butyka épitész, Simon szijgyártó, Elekes József, Bartha Gyula, Kurján József, Szabó Gábor vizvezetékszerelő, Sebestyén szücs, Kecskeméti István hadnapród, Topoloczki László szabó, Székely László, dr. Nagy Elemér, Réthy hentes fia zászlós, Szabó Szilárd, Katona József, Ludvig Gyula főhadnagy, Nagy Jenő zászlós, Kádár Ferenc, Fazakas Rudolf, Csók drogériás, Czirják Sándor, Szabó Jenő, Botor István, Kunlender Ede, Weissberger Rudolf, dr. Létai orvos, Fodor vaskereskedő, Rónai Attila fodrász, Weisberger Frigyes kereskedő, Barabási Ernő zászlós, Adorján József, Berner Ottó, Kovács Dezső, Dózsa György, Margitai Jenő és Magyari Ferenc.

A Szovjetunióban vannak különböző táborokban, jól vannak és *várják hazaszállitásukat a következő vidékiek:*

Pápai Gyula Gyulafehérvár, Nemes Péter Szentiván, Lőrinczi Sándor Háromszék, Ködös Imre Nagykároly, Gyurka István Gyergyószentmiklós, Hirschler Jenő Szatmár, Ilyés Ferenc Marosvásárhely, Duka István Gyergyószentmiklós, Lázár Gerő Szatmár, Sistoroczki Nándor Nagyenyed, Bálint Gábor és Márkos Zoltán, mindketten Sepsiszentgyörgyről, Bakó Szilveszter szakaszvezető Marosvásárhely, Jánosi György Pusztakamarás, Tompa Ferenc Ditró, Paizs József Marosvásárhely, Bende Lajos Háromszék, Holbuck Sándor és Kalin Nagy István mindketten Marosvásárhelyről, Kakasi Pál Mezőbergenye, Sebestyén János Rava, Gál Jenő tanitó Csikszentdomokos, Ferenczi Géza Szatmár, Lengyel László Marosvásárhely, Molnár Antal Torda, Tamás Lajos Borsa, Rozsnyai Sándor Elesd, Kovács József zászlós Zilah, Fodor Zoltán zászlós Magyarlápos, Kis János operaénekes Nagyvárad, Kecskai Gyula Dés, Pásztor György Turkerches és Frankó Lajos Akos községből.

Általános és nemzetközi Szállitási Vállalat
Szabadság-tér 27. Telefon 617.

Ha elveszni nem akar, erre szavaz a magyar!

ANNAKIDEJÉN

ugy fujta szét őket a történelem, mint ilyenkor, ősz táján gyermekek szokták a megérett láncvirág pelyhes magvait. Szerteszóródtak a világban s egy időre eltüntek a névtelenek embertömegében. Két éve már, hogy feltüntek az első csoportok s azóta jönnek, egyre szállingóznak, meghomályosodott szemmel, karósoványan és hétország hétféle rongyában — a hadifoglyok.

A Magyar Népi Szövetség most gyüjtést inditott számukra. A város utcáin asszonyok és lányok kérő hangja dobban a járókelők elé:

— A hadifoglyok részére — s mosolyogva nyujtják a kis hengeralaku papirskatulyát.

És Kolozsvár sokat adakozott népe a megnövekedett szegénység ellenére is adakozik; 500 lejt vagy többet, ki menynyit tud.

Egyik utcasarkon a bánattól kimerefogyott nénike bogozza zsebkendőjét, melyben gondosan összehajtogatott s a hadifoglyok ruhájánál is rongyosabb százlejesek melegednek.

— Hátha jut az én fiamnak is belőle — s meghatódva gyömöszöli százlejeseit a papirskatulyába.

De más hangot is hall azember:

— Nincs kérem apró pénzem.

Hát igen, vannak, akiknek nincs apró pénzük. De nem keserednek el a Magyar Népi Szövetség gyüjtői. Ők is szegények s tudják, hogy az apró pénzes emberek sokkal többen vannak, mint a nagypénzesek.

De különben is: mindig ugy volt az, hogy szegényemberen a szegényember segitett . . . *s. a.*

150 gyermeket hoznak Kolozs megyébe az aszálysujtotta vidékekről

KOLOZSVÁR. — Az aszálysujtotta vidékek megsegitésére irányuló kormányakcióval kapcsolatban a vármegyeházán értekezlet volt, amelyen Pogaceanu megyefőnök bejelentette a vármegyei segitő bizottság megalakulását. A Magyar Népi Szövetség képviselői szintén résztvesznek a bizottságban.

Döry Erzsébet, a Magyar Népi Szövetség szociális ügyosztályának vezetője az értekezleten ismertette a MNSz-nek a kárt vallott vidékek megsegitése érdekében már megindított munkáját s további munkatervét, biztositva a bizottságot az együttműködésről. Pogaceanu megyefőnök az értekezlet nevében elismerését fejezte ki a MNSz szociális ügyosztályának a kezdeményezéséért.

A bizottság tervbe vette az aszálysujtotta megyékből 150 gyermek kolozsmegyei elhelyezését. Ezek közül 30 gyermek elhelyezését a Magyar Népi Szövetség vállalta.

Kolozsvár és a megye tanitónői szeptember 14-én értekezletet tartanak

KOLOZSVÁR. — A Romániai Nők Demokrata Szövetsége szombaton, szeptember 14-én délelőtt 10 órára értekezletre hivta egybe Kolozsvár és a megye összes tanitónőit. Az értekezletet a Vármegyeháza nagytermében tartják a következő napirenddel:

1. A szakszervezeti női bizottságok megalakitása a Tanitók Szakszervezetén belül.

2. A tanitónők szerepe a falvak felvilágositása terén.

3. A nők szavazati joga és a tanitónők felelősége e szavazati jog felhasználásánál.

Előadók: *Bonatiu* Elena, *Popescu* Firuta tanitónő és *Belin* Elena, a „Regina Maria" leánygimnázium igazgatónője.

Az értekezlet iránt megyeszerte nagy az érdeklődés. A Demokrata Pártok Blokkjának kiküldöttje is felszólal az értekezleten.

PANEL-lapot

csiszolt kivitelben jó minőségben, nagy táblákban hivatalos áron raktárról szállithatunk

Panel-Furnir R. T.
volt Székely és Réti
Marosvásárhely, Gyár-utca 35.

APRÓHIRDETÉSEK

ADÁS-VÉTEL

ÉRTESITES! Varrógépeket, köttögépeket legolcsóbban lehet vásárolni Kolozsváron Weisz gépkereskedelmében, Horea-ut 56. 6109

NAGYMERETÜ linoleumot és női próbababát keresek azonnali megvételre. Hirsch-szalon, Május 1.-utca 24. 6511

VESZEK használt ruhát, fehérnemüt, bakancsot. Szabadság-tér 12, Rácz. 6547

ELADÓ feketeróka boa, rézágy, éjjeliszekrény, sezlonok, káposztáshordó, üvegek, férfi bőrkabát. Értekezni délután 1—5-ig Buza-utca 21 alatt.

GÁZKALYHA háromkarikás sütővel, kétkarikás gázrezsó, iker mély és sport gyermekkocsi eladó. Vulcan-utca 49, Tordai-ut sarok. 6571

ELADÓ szép kombinált szekrény és rekamie. Árpád-ut 11, asztalosmühely. 6573

FOOTBALLCIPŐ uj, 42-es, sipcsontvédő és térdvédő eladó. Cim a kiadóban.

JÓKARBAN lévő sezlonok eladók. Mária királyné-utca 33. 6580

LEGMAGASABB áron vásárolok férfi és női varrógépeket, varrógépfejeket, varrógéplábakat, szücsgépeket, cipészgépeket, alkatrészeket, tüket, kör- és sikkötögépeket. Weisz gépkereskedelem, Horea-ut 56. 6109

BERKEL-MÉRLEG 25 kilogramig mérő, eladó. Rudolf-ut 37, füszerüzlet. 6607

KOMBINÁLT szekrény, rekamie, modern dióháló, irógép, ebédlők, irószatalok, toalett-tükör, szekrények, komód stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 6597

KERESÜNK megvételre egy kittkeverő vagy dagasztógépet. Alfa szappan- és vegyiüzem, Vörös Hadsereg-utja 52. 6489

TELEFONT, üzemben lévőt keresek átvételre. Cimeket „Honorárium" jeligére a kiadóba. 6655

EGY jó állapotban lévő drapp mély gyermekkocsi eladó. Cantemir-utca (Barcsai-utca) 6. 6620

ELADÓ kombinált uriszoba, üzleti erős pultok és vasrollók. Cim „Vitro", Dózsa György-utca 24—26. 6624

KERESEK megvételre két nercet, egy férfi vidragallért és egy 12 személyes komplett ezüst evőkészletet, valamint egy tizedesmérleget sulyokkal. Józsa Béla-utca 35. Telefon 626. 6626

ELADÓ egy 5 lóerős favágógép. Verde-utca (Zöldkert-utca) 34. 6662

KOMBINÁLT szekrény, fotel, konyhabutor sürgősen eladó. Görögtemplom-utca 6, emelet. 6667

KOMÓD, játékasztal, kétfiókos szekrény, asztalok eladók. Sincai-utca 15. 6632

EGY mély gyermekkocsi eladó. Király-utca 30. 6629

TORONTÁLI szőnyeg 280×160 cm. nagyságu, eladó. Mihai Viteazul-tér 6, börüzlet, 9—1-ig. 6630

BECHSTEIN-ZONGORA eladó. Eperjes-utca 6, délután 3—6-ig. 6658

A KOLOZSVÁRI dohánygyár elad egy 200 kg.-os használhatatlan dohányvágó kést. Érdeklődni a dohánygyárban, szeptember 16-ig. 6654

KERESEK megvételre egy modern diófa hálóberendezést. Cim a kiadóban „Háló" jeligére. 6660

ELADÓ olcsón kis fekete gyakorló zongora és egy egyleres, kétkarikás főzőkemence. Postakert-utca 6, ajtó 11. 6653

MOTORKERÉKPÁRT DKW elcserélnék tangóharmonikával. Gábor Áron-utca 29. 6648

ELADÓ modern kombinált és konyhabutorok. Galamb-utca 41. 6643

KÉT darab dohányszinü uj brokát selyempaplan eladó Szabóné-nál, Barcsai-utca 18, Attila-negyed. 6646

EGY modern háló és egy ebédlő eladó. Csertörő-utca 47. Ugyanott egy női kerékpár is eladó. 6642

KERESEK megvételre rövid, kereszthuros angol mechanikáju, jó állapotban lévő zongorát. Cim a kiadóban. 6640

MOTORKERÉKPÁR 200-as Zetka eladó. Bástya-utca 7. 6638

BARNA és fekete női bunda, Singer karikahajós varrógép sürgősen eladó. Budai Nagy Antal-utca 95. 6635

ÜZEMKÉPES 6 hengeres Opel-kamion 16 millióért elutazás miatt sürgősen eladó. Érdeklődni Csaba vezér-utca 126, 4—6 óráig. 6636

EGY prima cilindergép eladó. Kiman, Apor-utca 39. 6628

UJ kétkerekü taliga eladó. Tordai-ut 91. 6333

ALKALMAZÁST KAPHAT

16—20 ÉVES kifutófiut felveszünk. „Union", Március 6-utca (Szentegyház-utca) 34. 6551

JÓLFÓZÓ középkoru mindenes szakácsnő felvétetik. Cim a Rózsa-drogériában. 6583

BUKARESTBE kétszemélyes családhoz igen magas fizetéssel jólfőző nőt keresek. Utiköltséget megtérítem. Jelentkezni dr. Abelnél, Mészáros-utca 3 alatt, 2-től 6-ig. 6614

BORBELYSEGEDET kisegiteni jó fizetéssel felvesz Polacsek, Szamosközi-utca 25. 6625

ALKALMAZÁST KERES

NÉGY középiskolát végzett leány bármilyen állást elfogadna. „Megbizható" jeligére. 6563

MEGBIZHATÓ tisztességes fiatal asszony fiatal pár vagy kisebb család házvezetését október 1-től elvállalná. „Szerény" jeligére a kiadóba. Gr

GYERMEKSZERETŐ intelligens fiatal asszony 1—2 gyermek gondozását október 1-től elvállalná. (Női és gyermekruha varrásban jártas). „Hadiözvegy" jeligére a kiadóba. Gr

HÁZVEZETŐNŐNEK elmenne komoly nő. Cim a kiadóban. 6587

PERFEKT francia, román, német nyelvtudással irodai alkalmazást keres fiatal gépiró nő. Megkeresést kérek a kiadóba „Butor" jeligére. 6513

VÉGZETT droguista állást keres, vidékre is. Cim a kiadóban. 6616

HEGEDÜTANÍTÁST kezdők részére garancia mellett vállalok. Cim Szabó László, Tache Ionescu-utca 4. Délután tanitok. 6602

22 ÉVI gyakorlattal biró OTI adó, tisztviselő- és munkás-bérjegyzék, számfejtés, katona-, bánya- és egyéb ügyekben, községi adminisztrációban jártas, felsőiskolát végzett, perfekt román, magyar, német nyelvtudással rendelkező tisztviselő azonnali alkalmazást keres. „Vidékre is" jeligére a kiadóban. 6619

FRANCIA—ROMÁN nyelvet tanit Sorbonne-diplomás tanárnő. Jelentkezőket fogad délelőtt 10—12 között. Dózsa György-utca 12, III. emelet 8. 6673

INGATLAN-LAKÁS

TÖBB szobából álló, penziónak alkalmas helyiség eladó. Ugyanott butorok eladók. Cim a kiadóban. 6557

ELEGÁNSAN butorozott szobát sürgősen keresek. Stein, Mária királyné-utca 42, I. emelet. Telefon 910. 9-től 1-ig. 6592

ELCSERÉLNÉM belvárosi 2 szobás komfortos villalakásomat ugyancsak központi 3—4 szobás lakással. Cim a kiadóban. 6618

SZOBA, konyhás lakásomat elcserélném családi okok miatt ugyancsak hasonlóval. Galamb-utca 37. 6627

FÜSZERÜZLET lakással vagy anélkül átadó. Rákóczi-ut 67, Péter. 6661

ELADÓ ház a Dermata mellett, 1 szoba, konyha a Szamos mellett, Fáy-utca 31. 6659

EGY kis szobát keresek október 1-re vagy 15-re takaritás ellenében, vagy házmesteri állást keres magános nő. Cim Fáy-utca 31, a Dermata mellett 6659

TÖBB helyiségből álló üzlethelyiség berendezéssel átadó. Cim Calea Traian (Árpád-ut) 2, bodega. 6651

KIADÓ egy kis üzlethelyiség. Horea-ut 88. 6649

EGY szoba, konyha, speizos lakásomat elcserélném két szoba, konyhás vagy ugyanolyan lakással. Zápolya-utca 44. Ugyanott egy 3+1-es Orion-rádió eladó. 6637

KERESEK a belvároshoz közel 2 vagy 3 szobás komfortos lakást, lehetőleg kertest. Közvetitést, költségeket fizetek. Cim a kiadóban. 6641

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT a Kerekdomb környékén egy gyerekkabát. Becsületes megtaláló, mivel ötgyermekes szegény családról van szó, adja át Transilvania-utca 8. alá.

ELVESZETT kedden délután motorkerékpárról egy vizhatlan takaró. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében juttassa el Szentegyház-utca 26 alá. 6652

SPORTÉLET

Az UDR és a Phönix szombaton érkezik Kolozsvárra

KOLOZSVÁR. — A resicai UDR labdarugócsapata, amely az elmult vasárnap 3:2 arányban győzött a Carmen ellen, a legjobb összeállitásban a szombat délutáni Rapiddal érkezik Kolozsvárra a Vasas elleni bajnoki mérkőzésére. Az előmérkőzést játszó Phönix együttese szombaton este autóbusszal érkezik meg Kolozsvárra.

Az Universitatea vasárnap Bukarestben játszik a Juventus ellen. A kolozsvári egyetemi csapat a péntek délutáni Rapiddal utazik a fővárosba Avriseanu dr. vezetésével. A Dermata Marosvásárhelyre a CFR elleni mérkőzésére szombat délután utazik át Kinizsi Sándor intéző és Rónai edző vezetésével.

A vasárnapi Phönix—Victoria és az UDR—Vasas kettős bajnoki mérkőzés el[illegible] 1 órakor Dermata—Vasas ifjusági mérkőzés lesz. A Vasas felhivja az alábbi játékosokat, hogy déli 12 órakor a városi sporttelepen az öltözőben jelenjenek meg: Helmer, Szakai, Kacsur, Mátyás, Rusz, Gábos, Szolnai, Chira, Pálffy, Konti, Vajda, Joikits, Balogh és Szabó Lajos.

A Vasas „B" közép vezetősége lapunk útján hozza a tagok tudomására, hogy a vasárnapi kettős bajnoki mérkőzésre jegyeik a „B" közép igazolványra péntek és szombat délután a Kossuth Lajos-utca 6. szám alatti Barabás-étteremben átvehetik. Mindazok, akik még nem jutottak a „B" közép kedvezményes igazolványához, azt a fent[illegible] időpontban megkaphatják.

12 számból álló szezonzáró uszóversenyt rendez a Vasas vasárnap délelőtt

KOLOZSVÁR. — A Vasas uszószakosztálya vasárnap délelőt 10 órakor a városi strandfürdő medencéjében szezonzáró uszóversenyt rendez, amelyen az összes kolozsvári egyesületek uszói résztvesznek.

Az egyes versenyszámok a következők: 100 m. férfi gyors, 100 m. hát, 100 m. mell, 100 m. ifjusági gyors, hát és mell. 50 m. gyermek mell-, gyors- és hátuszás. 100 m. női mell- és 50 m. leány melluszás.. Az uszószámok befejeztével Vasas—Kolozsvár vegyes vizilabdamérkőzés lesz. Az első 3-[illegible] helyezett az egyesület emlékérmét nyer[illegible]. Benevezni a verseny színhelyén lehet.

A Románia körüli nemzetközi kerékpárversenyt szeptember 15-ről — a külföldi versenyzők kérésére — szeptember 22-ére halasztotta el a Román Kerékpáros Szövetség.

Találja el!

Mi lesz a szeptember 15-én megtartandó NB I. mérkőzések eredménye?

Kolozsváron *Vasas—UDR* mérkőzésen . . . . . győz / eldöntetlen

. . . . . ellen . . . . arányban. Félidő: . . . . .

Aradon *ITA—Dermagant* mérkőzésen . . . . . győz / eldöntetlen

. . . . . ellen . . . . arányban. Félidő: . . . . .

Craiovaban *FC Craiova—FC Nagyvárad* mérkőzésen . . . . . győz / eldöntetlen

. . . . . ellen . . . . arányban. Félidő: . . . . .

Bukarestben *Juventus—Universitatea* mérkőzésen . . . . győz / eldöntetlen

. . . . . ellen . . . arányban. Félidő: . . . .

.....1946 szept. .....-n. olvasható név.

foglalkozás. pontos lakáscim.

A telitalálat beküldője jutalmul megkapja Pálfai János, a Magyar Testnevelési Főiskola tanárának „A labdarugás edzése" című, közel 400 oldalas és Komoróczy Lajos rajzaival diszitett értékes szakkönyvét, amelynek bolti ára 40.000 lej. Ezenkivül még két értékes könyvet adunk jutalmul a legjobb találatok beküldőinek. Több telitalálat esetén sorshúzás dönt. Az eredményeket legjobban megközelitő találatok beküldői a szeptember 22-i kolozsvári U—Prahova bajnoki mérkőzésre két darab belépőjegyet kapnak a „Világosság"-tól. Vidéki nyertesek a jegy árának megfelelő értékű könyvet kapnak. Az eredményt a „Világosság" szeptember 16-i, hétfői sportszámában közöljük.

A szelvények szeptember 14-én, szombaton délután 7 óráig küldendők be a „Világosság" sportszerkesztőségébe, Kolozsvár, Brassai-utca 7. szám címre.

KERESÜNK 20—25 személyes tisztviselői kantin részére helyiséggel rendelkező kantin vezetőnőt, lehetőleg a központhoz közel. Felszerelési tárgyakat adunk. Szövetség, Mária királyné-utca 9. F

ELVESZTETTEM apró pénztárcámat iratokkal együtt. Kérem a becsületes megtalálót, illő jutalom ellenében szolgáltassa vissza Szakács Györgyhöz, Monostori-ut 104 alá. 6608

SZÖVET- és posztóványolást vállalunk Kolozsvár, Papp-utca 36. [illegible]

HÁZASSÁGOT kötne fogságból hazatért 35 éves férfi olyan helybeli vagy vidéki nővel, aki jóforgalmu üzletének és műhelyének kibővitéséhez jelentősebb forgótőkével hozzájárulna. Leveleket „Ajánlja ismerős" jeligére a kiadóba kérek. [illegible]

ISKOLÁS fiut vagy leányt teljes ellátásra elfogadok. Ugyanott fürdőszobaberendezés eladó. Horea-ut 63, cukrászda. [illegible]

KÉREM azt a sofőrt, vagy az embereket közül bárkit, akik a Görögtemplom-utca [illegible] szám alól butort szállitottak kedden [illegible] jelentkezzenek ugyanott 12—2 óra között, [illegible] jelentkezőket dijazni fogom. [illegible]

VIDÉKI ház-, szőlő- és cséplőgéptulajdonos gyermekei iskoláztatása végett beköltözne idősebb házaspárhoz, gondozásukat vállalják és ház ellenében. Cim Árpád-ut [illegible] Nyegrainé. [illegible]

KI TUD Vinczeffy Sándor levéltári állitólag meghalt a kohorovkai 13-as Szt. táborban 1945 november 20-án. Értesítést kér bátyja, Vinczeffy Endre tanár Szt. udvarhely, római katolikus fögimnázium. [illegible]

NYUGDÍJAS tisztviselő, egyedülálló ur elsőrendü ellátást kaphat „Csendes-hon" jeligére. [illegible]

A CONCORDIA ÉS HAGGIBBOR CLUB EGYESÜLETE

értesiti tisztelt tagjait, hogy ujonnan átalakitott Klubhelyiségeit szeptember 14-én, szombaton este

(UNIÓ-UTCA 6 SZ.)

nyitja meg. Ugy a Club, valamint a

HAGGIBBOR

sportegyesület tagjait és vendégeit szivesen látja a VEZETŐSÉG.

A „Harry"-zenekar szolgáltatja a zenét.

Kékrókа gallér és külföldi fekete csikóbunda eladó.

Érdeklődni: Grünfeld és Dászkó szücsüzletében, Malom-utca.

Biblioteca Centrală University Library Cluj

Minerva Irodalmi és Nyomdai Müntézet Kolozsvár. — Felelős vezető: Kiss Márton igazgató. — No. 39. Fasc. jud. Cluj.